

وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

قرار رقم (٩) لسنة ٢٠١٧ بشأن تحديد مقابل لخدمات تأهيل المقاولين

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على المرسوم رقم (١٠) لسنة ٢٠١٦ بإعادة تنظيم شئون الأشغال في وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني،

وبناءً على موافقة مجلس الوزراء،

وبناءً على عرض وكيل الوزارة لشئون الأشفال،

قرر الآتي:

مادة (١)

يحدَّد مقابل خدمات التأهيل للمقاولين الراغبين في التأهيل المسبق أو إعادة التأهيل وذلك لمدة سنتين، على النحو المبيَّن في الجداول المرفقة بهذا القرار.

مادة (٢)

تقوم إدارة هندسة التكاليف وبالتنسيق مع إدارة الموارد المالية بشئون الأشغال بتحصيل المقابل الوارد في الجداول المرفقة من المقاولين الذين تقوم الوزارة بتأهيلهم.

مادة (٣)

على وكيل الوزارة لشئون الأشغال والمعنيين تنفيذ هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني عصام بن عبدالله خلف

صدر بتاریخ: ۲۷ رمضان ۱٤٣٨هـ الموافقة: ۲۲ یونیو و ۲۰۱۷م

21 النَّهُ النَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّلْهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّلْمِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

أولاً: الفئات الرئيسية للمقاولين

| | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | | |
|--|---|---------------------------------------|-------|-----------|--|--|
| | *دولي | AA&A | 8 & C | D & E & F | | |
| اصدار شهادة التأهيل/ التسجيل | 1500 | 1200 | 1000 | 750 | | |
| تجديد شهادة التأهيل | 1500 | 1200 | 1000 | 750 | | |
| الترفيع من درجة تصنيف الي اخرى | 1500 | 1200 | 1000 | 750 | | |
| اعادة التقييم للمقاولين الموقوفين | 1500 | 1200 | 1000 | 750 | | |
| غرامات التأخير/عدم التجديد | ١- تأخير ٢ آشهر فأقل: الفرامة ٢٥٪ من قيمة رسم التجديد ٢- تأخير أكثر من ٦ أشهر الى ١٢ شهرا: الفرامة ٥٠٪ من قيمة رسم التجديد ٣- تأخير أكثر من ١٢ شهرا الى ١٨ شهرا: الفرامة ٥٧٪ من قيمة رسم التجديد ١- تأخير أكثر من ١٨ شهرا ولغاية ٢١ شهرا: الفرامة تعادل وبحد اقصى ضعف قيمة رسم التجديد | | | | | |
| اصدار رسالة تحقق للوضع الحالي للمقاول (حسب طلب المقاول) | المقاول المحلي : ٢٠ دينار المقاول الدولي : ١٠ دينار أو ما يعادلها بالدولار الامريكي | | | | | |
| اعادة اصدار شهادة التاهيل (حسب طلب القاول) | المقاول المحلي ٢٠٠ دينار المقاول الدولي: ١٠ دينار أو ما يعادلها بالدولار الامريكي | | | | | |

[♦] دينار بحريني أو ما يعادلها بالدولار الأمريكي ، و بصرف النظم عن درجة التصنيف



ثانياً: فئة إعمال الصيانة

| | AA & A | D&E&F B&C AA | | | | |
|--|--|----------------------------|--|--|--|--|
| اصدار شهادة التأهيل/ التسجيل | 500 700 800 | | | | | |
| تجديد شهادة التأهيل | 800 | 700 | 500 | | | |
| الترفيع من درجة تصنيف الى أخرى | 800 | 700 | 500 | | | |
| اعادة التقييم للمقاولين الموقوفين | 500 700 800 | | | | | |
| غرامات التأخير/عدم التجديد | ۲- تاخیر اکثر من ۲۳- تاخیر اکثر من ۲ | ١ شهرا الى ١٨ شهرا : الفرا | مم التجديد ٥٠٠٪ من قيمة رسم التجديد مة ٧٥٪ <i>من</i> قيمة رسم التجديد فرامة تعادل وبحد أقصى ضعف | | | |
| اصدار رسالة تحقق للوضع الحالي للمقاول (حسب طلب المقاول) | المُشَاوِل المحلي : ٢٠ دينار المُشَاوِل الدولي : ٢٠ دينار أو ما يعادلها بالدولار الامريكي | | | | | |
| اعادة اصدار شهادة التأهيل (حسب طلب القاول) | المتناول المحلي ٢٠٠ دينار المتناول الدولي : ١٠ دينار أو ما يعادلها بالدولار الامريكي | | | | | |

دينار بحريني أو ما بعادلها بالدولار الامريكي ، و بصرف النظر عن درجة التصنيف

عَنِيلِعُ النَّهُيِّةِ اللَّهِ النَّهُيِّةِ اللَّهِ اللَّهِ النَّهُ اللَّهُ ال

ثالثاً؛ فئة مشاريع إنشاء وصيانة الحداثق والمتنزهات

| | دولي≎ | AA & A | В & С | D & E & C | | | |
|--|--|---|-------|-----------|--|--|--|
| اصدار شهادة التأهيل/ التسجيل | 1500 | 500 700 800 1500 | | | | | |
| تجديد شهادة التأهيل | 1500 | 500 700 800 1500 | | | | | |
| الترفيع من درجة تصنيف الى أخرى | 1500 | 500 | | | | | |
| اعادة التقييم للمقاولين الموقوفين | 500 700 800 1500 | | | | | | |
| غرامات التأخير/عدم التجديد | ۲- تاخیراد ۲- تاخیراد ۱- تاخیراد | ١- تأخير ٢ أشهر فأقل: الغرامة ٣٥٪ من قيمة رسم التجديد ٢- تأخير أكثر من ١ أشهر الى ١٢ شهرا: الغرامة ٥٠٪ من قيمة رسم التجديد ٣- تأخير أكثر من ١٢ شهرا الى ١٨ شهرا: الغرامة ٧٥٪ من قيمة رسم التجديد ٤- تأخير أكثر من ١٨ شهرا ولغاية ٢٤ شهرا: الغرامة تعادل ويحد أقصى ضعف قيمة رسم التجديد | | | | | |
| اصدار رسالة تحقق للوضع الحالي للمقاول (حسب طلب المقاول) | • SANS | المشاول المحلي : ٢٠ دينار المشاول الدولي : ٤٠ دينار أو ما يعادلها بالدولار الامريكي | | | | | |
| اعادة اصدار شهادة التأهيل (حسب طلب المقاول) | المقاول المحلي: ٢٠ دينار المقاول الدولي: ٤٠ دينار أو ما يعادلها بالدولار الامريكي | | | | | | |

 [♦] دينار بحريني أو ما يعادلها بالدولار الامريكي ، و بصرف النظر عن درجة التصنيف

رابعاً: فئة الأعمال الأخرى

| | الكهريالية | بانة الاعمال ا (المباني) | انشاء وص | ىرقى | مال سفلتة العا | اء | ئية لصيانة | لكتروميكانيك المباني | الأعمال الا | |
|--|---|-----------------------------|-----------------|------------------|--------------------|--|------------------|-------------------------|--|---|
| غير | <u>r</u> | ۲ | 7 | <u>c</u> | В | <u>B</u> <u>A</u> <u>C</u> <u>B</u> <u>A</u> | | | | |
| مصئف | up to | up to 200,000 | over 200,000 | up to 500,000 | up to 1,500,000 | over 1,500,000 | up to 100,000 | up to 200,000 | Over 200,000 | |
| 550 | 550 | 600 | 650 | 650 | 850 | 950 | 550 | 600 | 650 | اصدار شهادة الثاهيل/ التسجيل |
| 550 | 550 | 600 | 650 | 650 | 850 | 950 | 550 | 600 | 650 | تجدید شهادة التأهیل |
| 550 | 550 | 600 | 650 | 650 | 850 | 950 | 550 | 600 | 650 | الترفيع من درجة تصنيف الن اخرى |
| 550 | 550 | 600 | 650 | 650 | 850 | 950 | 550 | 600 | 650 | اعادة التقييم للمقاولين الموقوفين |
| | ا - تأخیر ۲ اشهر فأقل: الغرامة ۲۵ من فیمة رسم التجدید ۲ - تأخیر اکثر من ۱ اشهر الی ۱۲ شهرا: الغرامة ۵۰٪ من فیمة رسم التجدید ۳ - تأخیر اکثر من ۱۲ شهرا الی ۱۸ شهرا: الغرامة ۵۷٪ من فیمة رسم التجدید با - تأخیر اکثر من ۱۸ شهرا ولفایة ۲۴ شهرا: الغرامة تعادل ویحد اقصی ضعف فیمة رسم التجدید | | | | | | | | | غرامات التأخير/ عدم التجديد |
| المشاول المحلي: ٦٠ دينار المشاول المدولي: ١٠ دينار أو ما يعادلها بالدولار الامريكي | | | | | | | | | | اصدار رسالة تحقق للوضع الحالي للمقاول (حسب طلب الغاول) |
| المقاول المحلي : ٢٠ دينار المقاول الدولي : ٤٠ دينار أو ما يعادتها بالدولار الامريكي | | | | | | | | | اعادة اصدار شهادة التأهيل (حسب طلب المشاول) | |

 [♦] دينار بحريتي أو ما يعادلها بالدولار الامريكي ، و بصرف النظر عن درجة التصنيف

Ministry of works, Municipalities Affairs & Urban Planning Ministerial Decision no. (9) for the year (2017) Relating to Fixing Rates for Prequalification Services

The Minister of Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning: Having seen the legislation no. 10 for the year 2016 for reorganizing Works Affairs in the Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning,

And as presented by the Undersecretary of the Works Affairs,

And in accordance with the Council of Minister's approval,

Passes the following Decision,

Article (1)

The Cost of Qualifications or re-Qualifications for those wishing to benefit from these services for two years shall be as detailed in the accompanying schedule.

Article (2)

Cost Engineering Directorate shall, in the coordination with the Financial Recourses Directorate in Works Affairs, collect the cost detailed in the schedule from those benefiting from the services shall of prequalification or re-qualification.

Article (3)

The Undersecretary of works affairs and all concerned shall implement this decision, shall come into force on the next day from the date of its being published in the Official Gazette.

FIST: THE MAIN CATEGORIES

| | *International | AA & A | В & С | D, E & F | | | | |
|---|---|--------|-------|----------|--|--|--|--|
| Issuing prequalification Certificate / Registration | 1 1500 1700 1000 | | 1000 | 750 | | | | |
| Renew of Prequalification Certificate | 1500 | 1200 | 1000 | 750 | | | | |
| Upgrading from grade to another | 1500 | 1200 | 1000 | 750 | | | | |
| Reassessment of suspended contractors | 1500 | 1200 | 1000 | 750 | | | | |
| | Delay equal or less than 6 months: fee is 25% from the value of renewal fee | | | | | | | |
| Delay fees / not renew | Delay more than 6 months, to 12 months: fee is 50% from the value of renewal fee | | | | | | | |
| Delay fees / not renew | Delay more than 12 months, to 18 months: fee is 75% from the value of renewal fee | | | | | | | |
| | Delay more than 18 months to 24 months: fee is equal the maximum value of double of renewal fee | | | | | | | |
| issuing a letter verifying the contractor's current | Local Contractor : BD 20 | | | | | | | |
| statues (based on contractor's request) | International Contractor: BD 40 or its equivalent in USD | | | | | | | |
| Reissuing of the valid prequalification certificate | Local Contractor : BD 20 | | | | | | | |
| (based on contractor's request) | International Contractor: BD 40 or its equivalent in USD | | | | | | | |

 $[\]hbox{*Bahraini Dinar or its equivalent in US Dollars and regardless to the classification}.$

SECOND: BUILDING MAINTENANCE WORKS

| | AA & A | В & С | D, E & F | | | |
|---|---|-------|----------|--|--|--|
| Issuing prequalification Certificate / Registration | 800 | 700 | 500 | | | |
| Renew of Prequalification Certificate | 800 | 700 | 500 | | | |
| Upgrading from grade to another | 800 | 700 | 500 | | | |
| Reassessment of suspended contractors | 800 | 700 | 500 | | | |
| | Delay equal or less than 6 months: fee is 25% from the value of renewal fee | | | | | |
| Dolay foos / not ronow | Delay more than 6 months, to 12 months: fee is 50% from the value of renewal fee | | | | | |
| Delay fees / not renew | Delay more than 12 months, to 18 months: fee is 75% from the value of renewal fee | | | | | |
| | Delay more than 18 months to 24 months: fee is equal the maximum value of double of renewal fee | | | | | |
| issuing a letter verifying the contractor's current | Local Contractor : BD 20 | | | | | |
| statues (based on contractor's request) | International Contractor: BD 40 or its equivalent in USD | | | | | |
| Reissuing of the valid prequalification certificate | Local Contractor : BD 20 | | | | | |
| (based on contractor's request) | International Contractor: BD 40 or its equivalent in USD | | | | | |

^{*}Bahraini Dinar or its equivalent in US Dollars and regardless to the classification.

THIRD: LANDSCAPING & BEATIFICATION PROJECTS

| | International | AA & A | B & C | D, E & F | | | | |
|---|---|--------|-------|----------|--|--|--|--|
| Issuing prequalification Certificate /Registration | 1500 | 800 | 700 | 500 | | | | |
| Renew of Prequalification Certificate | 1 1500 | | 700 | 500 | | | | |
| Upgrading from grade to another | 1500 | 800 | 700 | 500 | | | | |
| Reassessment of suspended contractors | 1500 | 800 | 700 | 500 | | | | |
| | Delay equal or less than 6 months: fee is 25% from the value of renewal fee | | | | | | | |
| Delevite as I met verevu | Delay more than 6 months, to 12 months: fee is 50% from the value of renewal fee | | | | | | | |
| Delay fees / not renew | Delay more than 12 months, to 18 months: fee is 75% from the value of renewal fee | | | | | | | |
| | Delay more than 18 months to 24 months: fee is equal the maximum value of double of renewal fee | | | | | | | |
| issuing a letter verifying the contractor's current statues | Local Contractor : BD 20 | | | | | | | |
| (based on contractor's request) | International Contractor: BD 40 or its equivalent in USD | | | | | | | |
| Reissuing of the valid prequalification certificate | Local Contractor : BD 20 | | | | | | | |
| (based on contractor's request) | International Contractor: BD 40 or its equivalent in USD | | | | | | | |

^{*}Bahraini Dinar or its equivalent in US Dollars and regardless to the classification.

FORTH: OTHER WORKS CATEGORIES

| | Electro-n | nechanical v buildings | works for | Roa | d Asphalt wo | rks | Electrica | buildings | | | |
|--|---|---|------------------|-------------------|--------------------|------------------|-----------------|------------------|------------------|------------|--|
| | Α | В | С | Α | В | С | 1 | 2 | 3 | not | |
| | over 200,000 | up to 200,000 | up to 100,000 | over 1,500,000 | up to 1,500,000 | up to 500,000 | over 200,000 | up to 200,000 | up to 100,000 | classified | |
| Issuing prequalification Certificate /Registration | 650 | 600 | 550 | 950 | 850 | 650 | 650 | 600 | 550 | 550 | |
| Renew of Prequalification Certificate | 650 | 600 | 550 | 950 | 850 | 650 | 650 | 600 | 550 | 550 | |
| Upgrading from grade to another | 650 | 600 | 550 | 950 | 850 | 650 | 650 | 600 | 550 | 550 | |
| Reassessment of suspended contractors | 650 | 600 | 550 | 950 | 850 | 650 | 650 | 600 | 550 | 550 | |
| | Delay equ | Delay equal or less than 6 months: fee is 25% from the value of renewal fee | | | | | | | | | |
| Delay fees / not | Delay mor | Delay more than 6 months, to 12 months: fee is 50% from the value of renewal fee | | | | | | | | | |
| renew | Delay mor | Delay more than 12 months, to 18 months: fee is 75% from the value of renewal fee | | | | | | | | | |
| | Delay more than 18 months to 24 months: fee is equal the maximum value of double of renewal fee | | | | | | | | | | |
| issuing a letter verifying the | Local Con | tractor : BD | 20 | | | | | | | | |
| contractor's current statues (based on contractor's request) | Internatio | International Contractor: BD 40 or its equivalent in USD | | | | | | | | | |
| Reissuing of the valid | Local Con | tractor : BD | 20 | | | | | | | | |
| prequalification certificate (based on contractor's request) | Internatio | International Contractor: BD 40 or its equivalent in USD | | | | | | | | | |

^{*}Bahraini Dinar or its equivalent in US Dollars and regardless to the classification.